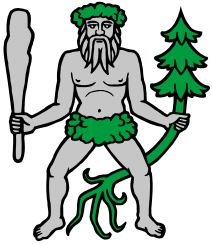


GRABSER BLATT



GZA 9472 Grabs



- Ausgabe Nr. 4 vom April 2018 / 40. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
 - CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
 - CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

SAISONSTART STEHT VOR DER TÜR

Das Berggasthaus Voralp ist ab 10. Mai 2018 wieder offen

Am Donnerstag, 10. Mai 2018, wird die diesjährige Saison im Berggasthaus Voralp eröffnet. Die Pächter Barbara Maissen und Joe Urben freuen sich auf Ihren Besuch.

Kanzlei - Mit dem Beginn des Frühlings öffnet auch das Berggasthaus Voralp wieder seine Türen. Ab Donnerstag, 10. Mai 2018, steht das Voralp-Team den Gästen während sieben Tagen in der Woche zur Verfügung (Montag bis Freitag ab 9 Uhr / Samstag und Sonntag ab 8 Uhr). Wie im letzten Jahr ist das Berggasthaus auch am Abend geöffnet. Für Fragen oder Reservationen erreichen Sie das Voralp-Team unter der Tel. Nr. 081 771 38 48.

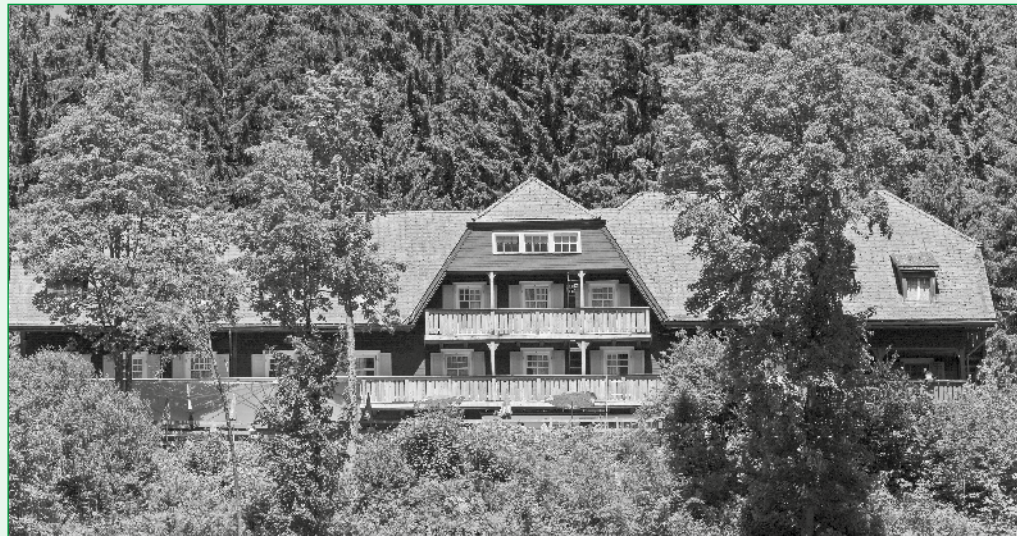
Eine Auswahl von «gluschtigen» Menüs und eine gut sortierte Weinkarte sorgen für das leibliche Wohl der Gäste. Der beliebte Sonntagsbraten ist wiederum jeden Sonntagmittag nach dem Motto «es hät so langs hät» im Angebot. Die Sonnenterrasse lädt zu Kaffee und selbstgemachten Kuchen und Torten ein.

Am **Sonntag, 13. Mai 2018**, verwöhnt Sie das Voralp-Team mit einem feinen «**Muttertags-Menü**». Um telefonische Reservation wird gebeten.

Der Kiosk am Voralpsee steht auch dieses Jahr wieder unter der Leitung des erfahrenen Gastronomen Samuel Schmitter. Er freut sich auf den Besuch vieler hungriger Gäste während der Saison.

Anfahrt

Mit dem Voralpgebiet liegt ein idyllisches Naherholungsgebiet direkt vor unserer Haustüre. Um den Berg vom Individualverkehr zu entlasten,



hat die Politische Gemeinde ein sehr gutes Busangebot auf die Beine gestellt. Wem der Weg zu Fuss oder mit dem Bike zu anstrengend ist, kann bequem auf das öffentliche Verkehrsmittel ausweichen. Auf der Bergstrecke werden verschiedene Haltestellen bedient, welche ideale Ausgangspunkte für eine Wanderung ins Voralpgebiet sind. Den entsprechenden Fahrplan finden Sie unter www.bus-sarganserland-werdenberg.ch.

Bei einer Anreise mit dem Auto darf aber nicht vergessen werden, dass die Parkplätze im Berggebiet zwischen dem 01. Mai und dem 31. Oktober bewirtschaftet werden. In den Gebieten Höhi und Muntlerentsch sind zwei Parkuhren installiert, an denen folgende Tickets bezogen werden können:

- 1-Tageskarte / 6 Franken
- 2-Tageskarte / 9 Franken

Regelmässige Besucherinnen und Besucher können beim Gemeindebüro (081 750 35 00, gemeindebuero@grabs.ch) eine Saisonvignette lösen. Diese kostet für in Grabs wohnhafte Personen 40 Franken und für Auswärtige 60 Franken.

Denken Sie an die Umwelt und vergessen Sie nicht, Ihre Abfälle (Picknick etc.) nach dem Aufenthalt im Berggebiet korrekt zu entsorgen.

Foto: Monika Keller-Müller, Grabs

Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch
Druck: PAGO AG Grabs

AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Gantenbein Hans Ulrich, Mumpelin 2212, Grabserberg, Ersatz Autounterstand, Amadang 1957, Parz. Nr. 4077; Technische Betriebe Grabs, Lindenweg 4, Grabs, PV-Tracker 37.7m²/7.36 kWp, PV-Anlage 26.16m²/4.64kWp, Ochsen-sandstrasse, Parz. Nr. 737.

Der Gemeinderat hat bewilligt:

Marquart Katharina, Försterweg 7, Grabs, Aufstockung Wohnhaus (Ausnahmebewilligung Unterschreitung Strassenabstand), Försterweg 7, Parz. Nr. 1007.

Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Thalmann Pascal, Quaderstrasse 34, Grabs, Anbau Unterstand, Quaderstrasse 34, Parz. Nr. 1871.

Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Lippuner Immobilien AG, Werdenstrasse 86, Grabs, Umnutzung Personalzimmer in Wohnung, Städtli 43, Parz. Nr. 2896; Schöpfer-Halter Erich und Esther, Rütiholzstrasse 15c, Niederteufen, PV-Anlage 51m²/7kWp, Staudenstrasse 16, Parz. Nr. 2708; Egli Hans Andreas und Monika, Kirchbüntstrasse 11, Grabs, Erweiterung Keller, Kirchbüntstrasse 11, Parz. Nr. 2465; Gantenbein Hans Peter und Judith, Beuschenbüntstrasse 12, Grabs, Überdachung Eingang, Sanierung Fassade, Beuschenbüntstrasse 12, Parz. Nr. 3262.

Arbeitsvergaben

- Stütlihus / Innentüren aus Holz (offenes Verfahren)
Heim AG, Waltenschwil
- Rathaus / Innentüren aus Holz Gangbereich (freihändiges Verfahren)
Michael Hilty AG, Grabs

Strassenumlegung «Bühelrangg» / Verkehrsbehinderungen

Der Strassenabschnitt «Bühelrangg» am Grabserberg ist in ständiger Bewegung und muss deshalb saniert und auf die Bergseite verlegt werden.

Die Bauarbeiten sind seit Anfang April im Gang und dauern bis ca. November 2018. Der Verkehr wird während der meisten Zeit einseitig mittels Lichtsignalanlage geführt. Eine Vollsperrung der Strasse ist zu keinem Zeitpunkt geplant. Für die während den Bauarbeiten auftretenden Behinderungen bittet der Gemeinderat um Verständnis.

Bei allfälligen Fragen erteilen folgende Stellen Auskunft:

- Tiefbau Grabs (Bauherr):
J. Bürer, 081 750 35 07
- FKL & Partner AG (Bauleitung):
S. Gianferrari, 081 750 33 99
- Dietsche AG (Bauführer):
A. Frei, 071 757 80 80
- U. Zogg AG (Bauführer):
U. Zogg, 081 771 34 25

Fussgängerstreifen Staatsstrasse (Turnhallenweg) / Sanierung

Im Gebiet des Schulhauses «Kirchbünt» quert ein Fussgängerstreifen die Staatsstrasse. Aufgrund der fehlenden Querungshilfe besteht an dieser Stelle eine erhöhte Unfallgefahr, welche mit der Umsetzung geeigneter Massnahmen entschärft werden soll.

Der Fussgängerstreifen wird zwischen den Turnhallen- und den Vertschellweg geschoben. Schulhausseitig wird die Fahrbahn ausgeweitet, um für die Fussgängerinsel Platz zu schaffen. Gleichzeitig müssen die Gehwege, die Fahrbahn und einzelne Werkleitungen an die neue Situation angepasst werden.

Die Bauarbeiten sind seit Anfang April im Gang und dauern voraussichtlich bis Ende Mai 2018. Während der Bauzeit wird der Verkehr mit Lichtsignalanlagen (mit Anmeldung für Fussgänger) geregelt. Für die Behinderungen oder Sperrungen während den Bauarbeiten bei den Zufahrten von der Staatsstrasse zum Vertschell- und Turnhallenweg im Einmündungsbereich bittet der Gemeinderat um Verständnis.

Bei allfälligen Fragen steht Jörg Bürer, Leiter Tiefbau (081 750 35 07), gerne zur Verfügung.

Ordentliche Bürgerversammlung / Rückblick

Am Mittwoch, 04. April 2018, fand die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde in der Mehrzweckhalle Unterdorf statt.

Der Gemeinderat durfte erfreut zur Kenntnis nehmen, dass 264 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger teilnahmen. Die Jahresrechnung 2017 mit Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission wurde einstimmig genehmigt. Das Budget 2018 wurde mit zwei Gegenstimmen gutgeheissen.

Im Rahmen der allgemeinen Umfrage informierte Gemeindepräsident Niklaus Lippuner die Bürgerschaft über den Gemeinderatsentscheid vom 03. April 2018 zum Initiativbegehren «Erstellung einer natürlichen Bademöglichkeit in Grabs»: Der Gemeinderat hat das Initiativbegehren abgelehnt und verzichtet auf die Unterbreitung eines Gegenvorschlags. Die Urnenabstimmung über das Initiativbegehren findet am 23. September 2018 statt. Das Initiativkomitee wurde bereits entsprechend informiert. Von der Bürgerschaft wurde die allgemeine Umfrage nicht genutzt.

Das Protokoll der Bürgerversammlung kann vom 18. April bis 01. Mai 2018 auf der Gemeinderatskanzlei eingesehen werden.

Wirtschaftspatente

Der Gemeinderat hat folgende Gastwirtschaftspatente neu ausgestellt:

- Verein Setzchaschte / Daniela Gantenbein / 10. März 2019
- Rest. Rössli / Helga Walser / 23. März 2019
- Gamsalp und Teestübli Gamserrugg / Daniel Meier / 19. März 2019

Der Gemeinderat hat folgende Gastwirtschaftspatente verlängert:

- BP Service Werdenberg Aslan GmbH / Taner Aslan / 31. März 2019
- Rest. Schäfli / Cornelia Besmer / 31. März 2020
- Gastro Charisma Mc Döner GmbH / Mustafa Tugül / 31. März 2023

HorseChallenge 2018

Der Reitverein Werdenberg führt am Samstag, 28. April 2018, die zweite «HorseChallenge» durch (Ausgangspunkt: Reithalle Werdenberg). Bei der «HorseChallenge» handelt es sich um eine Vielseitigkeitsprüfung mit gerittenen und geführten Disziplinen (www.horsechallenge-ostschweiz.jimdo.com). Ziel ist es, Mensch und Pferd zu einem starken Team wachsen zu lassen. Im Vordergrund steht die Freude und der Spass an der Zusammenarbeit mit dem Partner Pferd.

Kantonale Meisterschaften im Vereinsturnen

Der STV Grabs führt am Samstag, 09. Juni 2018, zwischen 8 und 16 Uhr die Kantonalen Meisterschaften im Vereinsturnen (KMV) durch. Die Wettkämpfe finden in und um die Schulanlage Unterdorf sowie auf dem Gelände der Schulanlage Kirchbünt statt. Einzig der 800 m-Lauf wird entlang des Vorderen Grabserbachwegs durchgeführt.

Im Anschluss an den sportlichen Teil und die Rangverkündigung wird in der Mehrzweckhalle Unterdorf und in einem Ländler-Festzelt auf dem oberen Platz ein Abendprogramm organisiert. Weitere Informationen zum Anlass finden sich unter www.kmv2018.ch.

Der Gemeinderat hat für diesen einmaligen Grossanlass eine Freinacht bewilligt.

Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligung erteilt:

Tombola «Frühling-Gesang (Neueinkleidung)»

28. April 2018, MZH Unterdorf
Organisation: Männerchor Grabs



KANTONSLAGER 2018 – HELFENDE GESUCHT!

Das Kala 2018 ist ein Zeltlager von Jungwacht Blauring SG/AI/AR/GL. Vom 14. bis 21. Juli 2018 verbringen rund 3'000 Kinder und Jugendliche aus dem ganzen Jubla-Kanton eine unvergessliche Woche inmitten der Natur. Dazu errichten wir im St.Galler Rheintal die grösste Zeltstadt Akalanis der Schweiz. Ganze 50 Jubla-Scharen haben sich dem bunten Treiben angeschlossen.

Der Aufbau beginnt bereits ab dem 06. Juli 2018, also eine Woche vor dem Kantonslager. Bis und mit 25. Juli 2018 wird der Lagerplatz im Rheintal belebt und wieder aufgeräumt sein. Dafür sind die Jublanerinnen und Jublaner auf viele helfende Hände in den folgenden Bereichen angewiesen: Verpflegung, Bar, Infrastruktur, Unterhaltung (Programm), Sicherheit/Prävention und Administration.

Diese Vorteile werden wir den Helfenden bieten: eigener Helferzeltplatz, kostenlose Verpflegung auf dem Platz, Barbetrieb am Abend und ein Helfendenfest am 01. September 2018!

Weitere Infos sowie das Anmeldeformular sind direkt auf der Homepage www.kala18.ch zu finden. Das OK freut sich auf viele Helfende!



YOUTH FOR UNDERSTANDING
Interkultureller Austausch



IN RECHTSKRAFT

**Teilstrassenplan «Waisenhauswegli»
(geringfügige Änderung)**

Beschluss des Gemeinderates
05. Februar 2018

Öffentliche Auflage

Auf die öffentliche Auflage wurde im Sinne von Art. 41 StrG verzichtet.

Genehmigung Kanton
08. März 2018

HUNDELÖSUNG

Wie bereits in den vergangenen Jahren werden die Hundesteuern 2018 mittels Rechnung eingezogen. Die Gebühren betragen:

- CHF 60.00 für den ersten Hund;
- CHF 100.00 für jeden weiteren Hund.

Das nationale Hundekursobligatorium ist seit 31. Dezember 2016 beendet. Hundehalterinnen und Hundehalter im Kanton St.Gallen müssen keine obligatorischen Hundekurse mehr besuchen.

Hundedatenbank «Amicus»

Am 01. Januar 2016 wurde die neue Hundedatenbank «Amicus» eingeführt. Sie ersetzt die vorherige Datenbank «ANIS». Seither ist die Hundekontrollstelle der Gemeindeverwaltung für die erste Erfassung der **Hundehalter** zuständig.

Änderungen von Personendaten oder Adressen der Hundehalter müssen der Hundekontrollstelle gemeldet werden. Sie können nicht mehr von den Hundehaltern selbst in der Datenbank geändert werden. Wichtig ist, dass sich neue Hundehalter, welche bis jetzt noch keinen Hund hatten, zuerst bei der Gemeindeverwaltung als Hundehalter anmelden. Sie werden dann in der «Amicus»-Datenbank erfasst und erhalten eine Personen-ID.

Der **Hund** wird nach Implantation des Mikrochips durch den Tierarzt in die Datenbank eingetragen und mit dem Hundehalter verknüpft (aufgrund der Personen-ID). Es liegt in der Verantwortung der Ersthundehalter bzw. der Züchter, die Hunde bei einem Tierarzt chippen zu lassen.

Bitte melden Sie Übernahme, Abgabe oder Tod des Hundes jeweils «Amicus» und auch der Gemeindeverwaltung.

Bei Fragen können Sie sich gerne an die Hundekontrollstelle der Gemeindeverwaltung Grabs wenden (einwohneramt@grabs.ch, 081 750 35 00).

lukashaus ▶

Inklusion ist,
wenn man
selbstbestimmt
wohnen kann.
Egal wie, wo
und mit
wem.

Wie siehst du das?

info@lukashaus.ch • www.lukashaus.ch

Transport Muldenservice
Abbruch Recycling
Erdbewegung Tiefbau
Strassenbau
Pflasterungen
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4
CH-9470 Buchs
Telefon 081 750 05 90
Fax 081 750 05 91



W. KRESSIG AG

BAUEN

Sie
auf
uns.....



Getränkefachhandel
Mosterei
Transporte
Muldenservice
Platz- und Strassenreinigung

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33
mvetsch@rsnweb.ch www.mvetsch.ch



Mütter- und Väter-
beratungsstelle

Herzlich willkommen!

Öffnungszeiten Familienkafi

Dienstag, 9 bis 11 Uhr
Mittwoch, 15 bis 17 Uhr
Donnerstag, 9 bis 11 Uhr

Einweihungsfest «Spielplatz»

Am Sonntag, 29. April 2018, findet von 11 bis 17 Uhr der Tag der offenen Tür mit Einweihung unseres neuen Aussenspielplatzes statt. Das Familienzentrum freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

Du möchtest mehr wissen?

Weitere Informationen findest du unter www.familienzentrum-grabs.ch oder via Facebook (Suchbegriff: Familienzentrum).



Betreuung für Kleinkinder (Kita) und Kindergarten-/Schulkinder (Hort)

- kompetente, zuverlässige Betreuung
- sorgfältige Eingewöhnung
- gemütliche Räume, schöne Spielplätze
- Bewegung, Spiel, Freiraum, Aktivitäten
- Zuwendung, Aufmerksamkeit, Zeit
- Halbtages- und Tagesbetreuung
- mit oder ohne Mittagessen
- Schülerhort mit Aufgabenbegleitung
- Ferienbetreuung im Schülerhort
- einkommensabhängige Tarife

Wir beraten Sie gerne:

081 740 65 50 (Leiterin Betreuung)
oder 081 740 66 49 (Geschäftsleitung)

www.kinderbetreuung-ggs.ch



Für mehr Feurer in Ihrem Haushalt.

Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.



Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

ZAHNARZT

JAN VANDERSTUKKEN

Med. dent. lic. Uni Loewen (B)



Praxis für Angstpatienten

Grünaustrasse 25, 9470 Buchs

Tel. 081 756 35 00

praxis.jvds@bluewin.ch



BICKER
Haushaltgeräte

Grabs 081 771 75 93

Service/Verkauf



TISCHHAUSER

GEBRÜDER

WELNESSEINRICHTUNGEN
KÜCHEN
WOHNHÄUSER
MÖBEL

TÜREN
INNENAUSBAU
SAUNA
INFRAROT TIEFENWÄRME

www.tischhauser-schreinerei.ch

081 740 59 10

HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht):

Weber Immo Services – WIS AG, Haag SG, an Eschenmoser Adrian und Karin, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1504, Meisenweg 9 (Reihen-Einfamilienhaus, 407 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage)

Scherrer Sibylla Hippolyta, Buchs SG, an Scherrer Adrian Peter, Grabs / Nr. 2887, Lims, Unterstädtli (Keller, 204 m², Gfl., Gartenanlage)

Lippuner Hans, Grabs, an Rüdüsühli Markus und Nicole, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1953, Löwenstrasse 1 (Whs, 358 m², Gfl., Gartenanlage)

Vetsch Johannes, Werdenberg, an Hutter Jasmine, Werdenberg / Nr. 1056, Starenweg 10 (Whs, 725 m², Gfl., Gartenanlage)

Vetsch Hans, Grabs, an Vetsch Marcel, Meggen, und Ruppen Sandra, Oberrieden (ME zu ½) / Nr. 4768, Hugobühlstrasse 17 (Whs, 1'005 m², Gfl., Gartenanlage)

Wettler Ulrica Letizia, Grabs, an Wettler Andri Benjamin, Grabs / Nr. 3360, Büschenbünt (545 m², Gartenanlage)

Wettler Ulrica Letizia, Grabs, an Wettler David Martin, Buchs SG / Nr. 3389, Büschenbünt, Gristgatter (588 m², Gartenanlage)

Vetsch Agnes, Erbegemeinschaft (GE), an Saluz Rodolfo Andrea und Katharina, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1177, Stockengasse 7 (Whs, 1'399 m², Gfl., Gartenanlage)

Gribet AG, Zug, an Schwendener Martin und Nadine Olivia, Grabs (ME zu ½) / Nr. S20411, Maturtweg 3 (StWE-WQ 50/1000, 3 ½ Zimmerwohnung A.06 im Dachgeschoss mit Keller A.06 im Erdgeschoss Haus A); Nr. M15241 und M15242, Maturtweg 3, 5, 7 (je 1/34 Miteigentum an Grundstück Nr. S20428, Autoeinstellhalle im Untergeschoss Haus A und B)

Vanderstukken Jan Antoon Armand Cornelis und Elisabeth Ilse, Gams (ME zu ½), an Pittorino Tindaro und Angelika, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. 2157, Quaderstrasse 2 (Whs und Garage, 1'068 m², Gfl., Gartenanlage)

Eggenberger Anna, Grabs, an Vetsch Gertrud, Grabs, und Eggenberger Andreas, Sennwald (ME zu ½) / Nr. S20049, Birkenweg 2 (StWE-WQ 195/1000, 4 ½ Zimmerwohnung im Hochparterre, links); Nr. S20056, Birkenweg 2 (StWE-WQ 20/1000, Garage Nr. 4 im Erdgeschoss)

Gribet AG, Zug, an Heimberg Marina, Grabs / Nr. S20422, Maturtweg 7 (StWE-WQ 42/1000, 3 ½ Zimmerwohnung C.03 im 1. Obergeschoss mit Keller C.03 im Erdgeschoss Haus C); Nr. M15233, Maturtweg 3, 5, 7 (1/34 Miteigentum an Grundstück Nr. S20428, Autoeinstellhalle im Untergeschoss Haus A und B)

Vetsch Hans, Grabs, an Etterli Markus Beat und Regula, Grabs (ME zu ½) / Nr. 3249, Spitalstrasse 9 (Whs, 543 m², Gfl., Gartenanlage)

Vetsch Agnes, Erbegemeinschaft (GE), an Vetsch Werner, Grabs / Nr. 3287, Bünt, Runggelfer (4'379 m², Wiese)

GRÄBERRÄUMUNG

Gemäss Art. 15 Abs. 1 des Friedhofreglementes beträgt die Grabesruhe für Erdbestattungs- und Urnengräber mindestens 20 Jahre und für Erdbestattungs-Kindergräber 15 Jahre. Aufgrund von Art. 35 des Friedhofreglementes verfügt der Gemeinderat die **Aufhebung bzw. Räumung folgender Gräber per 31. Oktober 2018**:

Erwachsenen-Erdbestattungsgräber Nr. 580 bis 626

(beerdigt 1996 bis 1997)

Urnengräber Nr. 50 bis 79

(beigesetzt 1996 bis 1997)

Angehörige dieser Verstorbenen werden er sucht, die Grabsteine, Einfassungen und Pflanzen bis **spätestens 31. Oktober 2018** zu entfernen. Alles was bis zu diesem Zeitpunkt nicht entfernt ist, verfällt an die Politische Gemeinde.

Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde wird ausgeschlossen.

Bei Fragen wenden Sie sich **während der Bürozeiten** an das Gemeindebauamt Grabs (079 489 62 40).

Natur- und Kleintierausstellung



Sonntag, 6. Mai 2018
10.00 – 17.00 Uhr
Unterdorf, Grabs



Sonderschau Silber-Kaninchen



Leben in Grabs 60 plus

Besuchen Sie uns auf der Website:
www.grabsnetz60plus.ch

Dort finden Sie eine Übersicht von Dienstleistungen in unserer Gemeinde für Ihre Anliegen, Fragen und Informationen.

RÄUMUNG VON URNEN-NISCHEN

Gemäss Art. 15 Abs. 1 Bst. c des Friedhofreglementes beträgt die Grabesruhe für Urnennischen mindestens zehn Jahre. Aufgrund von Art. 35 des Friedhofreglementes verfügt der Gemeinderat die **Aufhebung bzw. Räumung folgender Urnennischen per 31. Mai 2018**:

Alle beigesetzt im Jahr 2007

Im Gegensatz zu den Gräbern sind und bleiben die Schriftplatten der Urnennischen Eigentum der Politischen Gemeinde Grabs. Sofern die Angehörigen nicht selbst darüber verfügen möchten, wird die Asche aus den Urnennischen durch das Gemeindebauamt im Gemeinschaftsgrab beigesetzt.

Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde wird ausgeschlossen.

Bei Fragen wenden Sie sich **während der Bürozeiten** an das Gemeindebauamt Grabs (079 489 62 40).

Photovoltaik - Energie



«Ideen für
Menschen und
ihre Umwelt.»

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Lippuner

Photovoltaik - Sonnenkraft für Heim und Arbeit

Von der Beratung über die Montage bis zur Inbetriebnahme von Dach- und Fassadenphotovoltaikanlagen. Machen Sie aus Sonnenlicht Strom für Ihren Lebensraum.

www.lippuner-emt.com

PLAY HOUSE



SPRACHKURSE

Neue Kurse

- Kinder: Englisch ab Kindergarten DaZ, Russisch, Französisch
- Englisch Anfänger, Start: 26.4.18
- FCE Start: 26.4.
- CAE Start: 24.4.18
- Geschäftsendlich
- Spanisch Anfänger
- Deutsch Anfänger Intensiv
- Italienisch Anfänger + Konversation
- Französisch, Japanisch, Russisch etc.

Einstieg in laufende Kurse jederzeit

Online - Einstufungstests

Privatlektionen/Minigruppen/Nachhilfe

Firmeninterne Sprachkurse
massgeschneidert auf Ihr Bedürfnis

Sprachreisen weltweit

The PH Training Centre GmbH
081 756 57 38



www.englishschool.ch



Einmalig schön und dauerhaft!

Bernhof.ch

Bernhof-Vetsch AG
Holzhandwerk

Tel. 081 757 12 73
info@bernhof.ch

MCO

Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer
Stütlistrasse 16
9472 Grabs
Tel 081 771 44 79
www.mc-o.ch

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen



SPITEX GRABS-GAMS

Telefon Büro 081 771 32 54
Fax 081 771 32 50
www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs
Mo. - Fr. 9 bis 11 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung im Stützpunkt:
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

Natel Stützpunktleitung
079 433 98 50

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs
Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams
Post-Konto 90-10350-9

**30% Gutschein auf alle
Auslaufmodelle**



...seit 1996

www.rtbike.ch

Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**



VETSCH

Gebäudehüllen AG

Gewerbstrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30
info@vetsch-gh.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch

U.ZOGG

Tiefbau AG



Unterwies
9472 Grabserberg
Natel 079 681 50 86
www.zogg-tiefbau.ch

ALTES HANDWERK UND FASZINIERENDE TECHNIK

Hufbeschlag und vieles mehr am 12. Mai in den Anlagen am Grabser Mühlbach

Am 12. Mai findet der Schweizer Mühltentag statt. Im Zentrum steht dabei die Hammerschmiede Bicker. Alle anderen Anlagen am Grabser Mühlbach sind in Betrieb und frei zugänglich.

(sw) – Von Albert Bicker (1914-1997) ist überliefert, dass er nur ein einziges Mal in den Mühlbach gefallen sei. Vor der Waschküche Fuchs sei seine Zipfelmütze aufgetaucht und man habe ihn mit einem kräftigen Zug aus dem Bach gezerrt.

Doch er hat viel mehr hinterlassen als Anekdoten. In der Schmiede, die fast 200 Jahre lang durch die Familie Bicker betrieben wurde, ruhte nach seinem Tod erstmals die Arbeit. Schon seit Mitte der 90er Jahre wurde sie nur noch zu Schauzwecken zum Leben erweckt. Sie ist aus den Besichtigungstouren am Grabser Mühlbach nicht mehr wegzudenken. Auf der Hammerschmiede Bicker ruht beim kommenden Mühltentag das Hauptaugenmerk. Zwar steht der Hufbeschlag im Mittelpunkt, doch das war nur ein kleiner Teil der Arbeiten, die dort verrichtet wurden.

Geschmiedet wurden Werkzeuge für viele verschiedene Berufe, wie Holzer, Wagner und Bauern. Es wurden auch Beschläge für Pferdewagen angefertigt und neue Radreifen aufgezo- gen. Geschweisst wurde alles im Feuer. Grössere Sachen wurden gelocht und mit selbst gemachten Nietten befestigt. Gefragt waren auch Verbauungsnägel für Bach- und Lawinerverbauungen. Noch heute sieht man sie in den Verbauungen des Grabserbachs oberhalb der Strickermühle.

Walter Roggensinger schmiedet ein Hufeisen.



Daneben wurden auch Hufeisen hergestellt und unter dem Vordach die Pferde beschlagen. Und genau das will der Verein Grabser Mühlbach am diesjährigen Mühltentag demonstrieren.

Nicht nur die Reit- und Arbeitspferde brauchen Hufeisen, auch Zugochsen wurden beschlagen. Bei normalem Abrieb und natürlichen Untergründen wächst der Huf schnell genug nach. Um alle anderen kümmerte sich der Schmied nebenbei. Heute dürfen nur noch ausgebildete Hufschmiede mit tiermedizinischen Kenntnissen den Beschlag vornehmen. Worauf es beim Anpassen ankommt, welche Arbeitsschritte nötig sind – all das wird am Mühltentag von Profis vorgeführt.

Wer an den Mühltentag in Grabs kommt, erlebt in der nahezu unverändert erhaltenen Hammerschmiede auch ganz andere Höhepunkte. Da ist das grosse Wasserrad, welches über eine schwere Achse, den Wellbaum, drei schwere Schwanzhämmer antreibt. Und es gibt das kleine Wasserrad, welches als Turbine bezeichnet wird, da das Wasser mit Druck auf das Rad geführt wird. Sie versorgt ein Gebläse und eine Bohrmaschine mit Energie. Und obwohl heute das dritte Wasserrad fehlt – es wurde durch einen günstigeren Elektromotor ersetzt – vermitteln die umfangreichen Transmissionsanlagen einen Eindruck von der ausgeklügelten Umwandlung der Wasserenergie in sämtliche benötigten Bewegungen.

Am 12. Mai werden alle begehbaren Anlagen von 9 bis 17 geöffnet und betreut sein. Weitere anschauliche Werkstätten für Technikbegeisterte sind die Werkzeugschmiede Gehler oder die Maismühle, welcher bereits der Mühltentag 2016 gewidmet war. Waschküche, Messerschmiede Roth und Schafwollwäscherei bieten ebenfalls sehenswerte alte Technik. Was heute mit Wasserkraft angestellt werden kann, wird in der früheren Oberen Säge – heute Metallbau Jetzer – und in der ehemaligen Tuchfabrik präsentiert: Wasser wird zu sauberem Strom. Im Kafi Kraftwerk gibt es traditionell wieder ganz feinen hausgemachten Kuchen. Dieser Besuch lohnt sich also in zweierlei Hinsicht.

Für Kinderunterhaltung ist auch wieder gesorgt: Der Verein Spielraum-Lebensraum unterstützt den Verein Graber Mühlbach mit der Organisation. Und so können sich die kleinen Gäste auf Clown GeGa und auf Rössli Hü, das Steckenpferd, freuen. Wo Kinder sind, ist Leben – und das konzentriert sich in diesem Jahr beim Kirchgemeindehaus, wo auch die Festwirtschaft ihren Platz hat. Die wird vom vereinsinternen Apéro-Team betrieben, unterstützt von weite-

Hufschmied Ruedi Blumer beim Beschlagen.



ren ehrenamtlichen Helfern. Ausserdem gibt es unterwegs an mehreren Orten ein kleines Getränkeangebot. Alle Anlagen werden vom Rösslilitaxi angesteuert, welches die grossen Distanzen leicht überbrücken lässt. Beim Volg steht einer der beiden Infostände. Von dort aus starten auch die vier geplanten Führungen, um 10 und 14 Uhr nach «oben», um 11 und 15 Uhr nach «unten».

Die Verantwortlichen des Vereins Grabser Mühlbach freuen sich über jeden Besucher und sind froh und dankbar, dass wieder viele freiwillige Helfer im Einsatz sind. Für sie und für die Arbeitsgruppen, die über das ganze Jahr die Objekte im Schuss halten, ist jeder einzelne Gast eine Bestätigung dafür, dass es sich lohnt, die Anlagen am Grabser Mühlbach zu erhalten, zu erweitern und zu präsentieren.

SCHWEIZER MÜHLENTAG AM GRABSER MÜHLBACH

Samstag, 12. Mai 2018
9 bis 17 Uhr

alle begehbaren Anlagen
geöffnet und betreut

Festwirtschaft, Führungen
Rösslilitaxi, Kinderattraktionen

Lippuner

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Heizung - Service

Wir können Ihnen einheizen und geben Sicherheit
Nebst der Planung und Realisierung wird auch die Beratung gross geschrieben. Wir sorgen für wohlige Wärme und garantieren mit einem Service-Vertrag ein einwandfreies Funktionieren. www.lippuner-emt.com

«Ideen für Menschen und ihre Umwelt.»



Spenglerei Sanitär AG
KUBIK

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner
rund ums Wasser...

**KOMPETENT
UND
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen
Spenglerarbeiten
Blitzschutzanlagen

**GASENZER
SCHREINEREI**

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen - Schränken - Möbeln
Innenausbau - Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**FMR-GmbH
Hauswartungen und
Immo-Service**

- Rasenpflege (Mähen, Vertikutieren);
- Sträucher, Hecken und Bäume schneiden;
- Reinigung von Privatwohnungen;
- Reinigung von Fenstern und Wintergärten.

Matthäus Eggenberger, Grabs
079 374 24 14, fmr-gmbh@bluewin.ch

coop Heizöl



**Zogg Christian Transporte GmbH
Winnenwis
9472 Grabserberg
081 771 17 77 / 079 681 85 20
www.zogg-transporte.ch**

ZOGG
TRANSPORTE | KRANARBEITEN



ROHRER

Bildhauer
Grabmale
Brunnen
Skulpturen
Natursteine

Spitalstr. 57 / Grabs
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs
Tel 081 756 15 58

WG

**WERNER
GANTENBEIN AG**

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 • www.werner-gantenbein-ag.ch

**SENIOREN
HELFEN
SENIOREN
REGION WERDENBERG**

Vermittlungsstelle
Annakäthi Wälti, Flurweg 15, 9470 Buchs
Tel. 079 105 34 59

Telefonbeantwortung
Jeden Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr

**wir erstellen für sie eine
digitale farbberatung ihrer
hausfassade**

**dipl. malerpolier
lippuner monika**

spitalstrasse 25
9472 grabs
nateil 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft

BEGABUNGSFÖRDERUNG IM UNTERDORF

Kinder mit unterschiedlichen Begabungen und Interessen werden angesprochen und gefördert

Was wäre, wenn ... statt Lehrmittel, die Welt ins Schulzimmer kommt ... statt Lernstoff, Weltwissen beigebracht wird ... statt Leistung, Fähigkeiten entwickelt werden ... statt Lektionen, Lernumgebungen für Kinder erstellt werden?

Regula Sturzenegger/Stefan Kohler – Wie alle Grabser Schulhäuser setzte sich auch das Schulhaus Unterdorf in den letzten Jahren mit Begabungsförderung auseinander. Nachdem im Jahr 2015 das Projekt «Miniphänomena» die Kinder zu vielseitigem Forschen und Beobachten physikalischer Gesetzmässigkeiten anregte, startete das Team im Jahr 2017 endgültig mit zwei fixen Wochenstunden Begabungsförderung. Dabei wurden verschiedene Ansätze erprobt.

Workshops

Anfangs Schuljahr wurden Workshops mit Lernfeldern angeboten, die möglichst vielfältige Fähigkeiten fördern und trainieren sollten: Rap-Texte zu einem Rhythmus erfinden und diese locker vortragen, an Mathematikaufgaben knabbeln und dabei nicht aufgeben, Kunst erfinden, die in eine Schachtel passt, ein Digiskop für Naturbeobachtungen bauen, verschiedene Strategien sowie das Gewinnen und Verlieren beim



Lichterfeier und Göttiklassen

Im zweiten Quartal bastelten ältere und jüngere Klassen gemeinsam Laternen und übten Winter- und Weihnachtslieder ein. Es entstand eine stimmungsvolle Lichterfeier. Das jahrelang erfolgreich gepflegte Göttiklassensystem konnte so gut mit Begabungsförderung kombiniert werden.

Ein eigenes Thema erforschen

Eines der Ziele der Begabungsförderung im Unterdorf ist, dass die Schülerinnen und Schüler

Fähigkeiten und Fertigkeiten lernen, wie ein Thema selbständig erarbeitet und in geeigneter Weise präsentiert wird. Die Kinder orientieren sich dabei an ihren eigenen Interessen. So kommen Arbeiten zu «You-Tube-Stars» ebenso zustande, wie Präsentationen mit naturkundlichen oder technischen Themen. Aus der persönlichen Auseinandersetzung entstehen Infopla-

kate, Präsentationen am Computer oder «Scrapbooks», die den Wissenszuwachs auf kreative Weise präsentieren. Wichtig dabei ist, dass die Kinder aus ihrem Lernweg Erfahrungen für ein nächstes Projekt sammeln und nicht nur das Endprodukt im Fokus der pädagogischen Bemühungen steht.

Projektstage

Die zwei für Begabungsförderung reservierten Wochenlektionen stellen aber auch die Lehrpersonen immer wieder vor neue Herausforderun-

gen. Die Chancen und Schwierigkeiten der verschiedenen Arbeitsformen werden jeweils im Team diskutiert.

Nun werden im letzten Quartal Projektstage im herkömmlichen Sinn angeboten, um die Zeit bis zum Sommer auf inspirierende Art zu unterbrechen.

Begabungsförderung in der Schule

Die Begabungsförderung in Grabs soll möglichst alle Kinder mit ihren unterschiedlichsten Begabungen und Interessen ansprechen. Sie stützt sich auf ein Konzept, das auf allen Ebenen der Schule getragen und weiterentwickelt wird. Eine Spürgruppe koordiniert die Arbeit und sorgt für den Informationsfluss in den Teams. Gemäss Konzept geht nun eine rund drei Jahre dauernde Erprobungsphase zu Ende. Für die Weiterarbeit werden die erfolgreichen Lernumgebungen beibehalten, andere optimiert oder weggelassen. Die in den einzelnen Schulhäusern entstandenen Projekte zeigen die Vielseitigkeit und Flexibilität der Schule Grabs, die so für die Anforderungen des neuen Lehrplans bestens gerüstet ist. Begabungsförderung ist ein ganzheitliches Projekt, das alle Beteiligten miteinbezieht und die Schule kontinuierlich weiterentwickelt.



Jassen in altersdurchmischten Gruppen lernen, im Malatelier den Umgang mit Farbe und Pinsel trainieren, mit Kapla-Hölzern frei oder nach Plan bauen und im Lesecafé nebst den Buchempfehlungen auch Drinks für die Besucher herstellen; die Herausforderungen für die Kinder waren unterschiedlich und vielfältig. Eine weitere Gruppe bereitete den eigenen Znüni zu und setzte sich auch beim Besuch einer Firma mit gesunder Ernährung auseinander. Insgesamt wurden so neben dem neugelernten Stoff auch soziale und persönliche Fähigkeiten geübt.



lukashaus**Einladung**

zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Datum: 26. April 2018**Zeit/Ort: 19.00 Uhr****Lukashaus Grabs****Anschliessend Apéro**

Verein Lukashaus

9472 Grabs

081 750 31 81

081 750 31 80 Fax

info@lukashaus.ch

GIFTSAMMELSTELLE

Am **Freitag, 18. Mai 2018, 15 bis 17 Uhr**, steht auf dem Marktplatz eine mobile Giftnahmestelle zur Verfügung.

Detaillierte Informationen können dem Flyer entnommen werden, der diesem Gemeindeblatt beiliegt.

VERWALTUNG BLEIBT GESCHLOSSEN

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am Freitag nach Auffahrt, 11. Mai 2018, geschlossen.

Der Telefonanrufbeantworter gibt Auskunft, wem allfällige Todesfälle gemeldet werden können (081 750 35 00).

**Skiclub Grabs****11. Mai**

19.30 Uhr, LGH W'berg: 109. Mitgliederversammlung

20./21. Mai

Zigeunerbraten auf Gamperney

27. Mai

Gamperney-Berglauf

NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES**Dienstag, 15. Mai 2018**

Inserat- und Textannahme bis spätestens **Freitag, 27. April 2018, 17 Uhr**, bei der Gemeinderatskanzlei

VERANSTALTUNGEN APRIL**18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
19 Uhr, «Oase» Gams: Meditation**19. Männerchor Grabs**20 Uhr, MZH Unterdorf: Hauptprobe
Sängerfest «Neueinkleidung»**20. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**18-20 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs:
Kleiderannahme**20.-22. Skiclub Grabserberg**

Hochtour mit Sepp

21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs9-15, kath. Pfarreiheim Buchs:
Kleidertauschbörse**21. Schloss Werdenberg**17-23 Uhr, Schlosshof: Nachtmarkt
«Kunsthändler»**21. Einwohnerverein Werdenberg**19.30 Uhr, LGH Werdenberg: Jahres-Haupt-
versammlung; Infos: www.einwohnerverein-
werdenberg.ch**22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**9.30 Uhr: Miteneand-Gottesdienst
«Abschluss Kinderwoche»

19 Uhr: Abendgottesdienst

23./30. Mütter- und Väterberatung13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs,
Kirchgasse 2 (*auf Voranmeldung)**23./30. Procap Turngruppe Werdenberg**19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit
Handicap**25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

12 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm

14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff

25. Seniorenturnen

13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf

25. Skiclub Grabserberg

20 Uhr, Skihaus Gamperfin: Gönneressen

26. Papiersammlung Berg**26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

16.30 Uhr: Fiire mit de Chliine

20 Uhr, KGH Vaduz: Filmabend «Das Leben
der anderen»**27. Einwohnerverein Grabserberg**

Schulhaus Berg: Hauptversammlung

27. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

14 Uhr, KGH: Seniorennachmittag

Rotes Kreuz

17 Uhr, KGH: Teenstreff

20 Uhr, KGH: Singabend mit Andreas

Hausammann

27. Verein Grabser Mühlbach

20 Uhr, Rest. Schäfli: Hauptversammlung

28. Männerchor GrabsMZH Unterdorf: Sängerfest «Neuein-
kleidung»; mit zwei Gastchören**28. Reitverein Werdenberg**

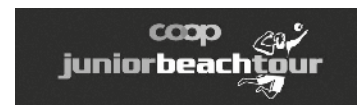
HorseChallenge Werdenberg

28. Familienverein Eggenberger

12 Uhr, Rest. Schäfli: Mitgliederver-

sammlung (wer Mitglied werden möchte,
besucht uns auf www.familienverein-eggenberger.ch)**28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

13.30 Uhr, KGH: Cevi

29. Skiclub Grabserberg«Winter-Saisonschluss» im Skihaus
Gamperfin**29. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**10 Uhr, «Oase» Gams: Gottesdienst zum
Reformationsjubiläum Grabs-Gams mit
Taufe**29. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**10.30 Uhr, Kirche Buchs: 30 Jahre
Priesterweihe Erich Guntli und P. Witold
Kuman mit Kindergottesdienst**29. Schloss Werdenberg**14-15.30 Uhr, Schloss: Familienführung
«Mit der Burgmagd unterwegs»

Auf dem «Raiffeisen Beach Point Grabs» kommt es auch in diesem Sommer wieder zu besonderen Anlässen im Rahmen der nationalen «Beach Tour».



An vier Tagen, ab 9 Uhr, kämpfen Junioren-teams aus der ganzen Schweiz um Punkte für die Schweizermeisterschaft. Hierbei versuchen die einheimischen Teams mit der nationalen Konkurrenz mitzuhalten.

Samstag, 19. Mai 2018

Mädchen und Knaben U15

Montag, 21. Mai 2018

Mädchen und Knaben U17

Samstag, 26. Mai 2018

Mädchen U17 und Knaben U15

Samstag, 23. Juni 2018

Mädchen U19 und U17

Die Grabser Bevölkerung ist herzlich zu diesen Anlässen eingeladen. Eine kleine Festwirtschaft sorgt für das leibliche Wohl.

VERANSTALTUNGEN MAI

01. SP Grabs

17 Uhr: 1. Mai-Anlass

01. Senioren-Mittagstisch plus 60

11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg;
Anmeldung bis spätestens am Vortag, 10
Uhr an 081 771 15 84 oder 081 740 34 87

02./09./16./23./30. Seniorenturnen

13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf

02. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

19 Uhr, BZ Gallus: Ökum. Abendgebet
20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde

02. Samariterverein Grabs

20-22 Uhr: Vereinsübung

03. Verein Freunde Schloss Werdenberg

18.30 Uhr, Bistro: Stipendiatenanlass

04. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst

04. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

16.30 Uhr, KGH: Kidstreff

04. Schloss Werdenberg

20-22.30 Uhr, Schloss: Reenactment-
Führung «Mondnacht im Mittelalter»; ein
Abend mit der Grafenfamilie

05. Jugi Grabs

UBS-Kids Cup Buchs

05. Skiclub Grabserberg

20 Uhr, Turnhalle Schulhaus Berg:
Frühjahrs-Hauptversammlung

05./06. STV Grabs

Trainingsweekend in Gams

06. slowUp Werdenberg-Liechtenstein

06. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9 Uhr, Schulhaus Kirchbünt: slowUp-
Gottesdienst

06. Ornithologischer Verein Grabs

10-17 Uhr, MZH Unterdorf: «Natur- und
Kleintiertag»

06. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

19 Uhr, Kirche Buchs: Maiandacht

*07./14./28. Mütter- und Väterberatung

13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs,
Kirchgasse 2 (*auf Voranmeldung)

07./14./28. Procap Turngruppe Werdenberg

19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit
Handicap

08. VVG Grabs

Hauptversammlung

09. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

19 Uhr, BZ Gallus: Vorabendmesse auf
Auffahrt

10. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9.30 Uhr: Auffahrts-Gottesdienst mit
Konfirmation

11. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.15 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst

11. Skiclub Grabs

19.30 Uhr, LGH Werdenberg: 109. Mit-
gliederversammlung

12. Verein Grabser Mühlbach

9-17 Uhr: Schweizer Mühlentag zum
Motto «Hufschmiede und Hufbeschlag»;
alle begehbaren Anlagen sind geöffnet –
Führungen ab Volg (Infostand, Festwirtschaft
im KGH, Kafi Kraftwerk, Rösslitaxi, Kinder-
programm)

12. Verkehrsverein

9-17 Uhr, Vorderdorfstrasse: Offene Türen
im Grabser Sticklokal; Stickvorführungen
und Wettbewerb

12./13. Skiclub Margelkopf

Zigeuner

13. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Konfirmation

13. Schloss Werdenberg

10-18 Uhr, Schlangenhaus: Internationaler
Museumstag
11-12 Uhr, Schlangenhausgarten:
Matinéegespräch und Apéro

16. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff
19 Uhr, «Oase» Gams: Meditation

16. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

16 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: «Bibel-
karawane» für Kinder ab Kindergarten bis
und mit Primarschule

18. Schloss Werdenberg

Eröffnung «Schlossmediale»

ENTSORGUNGSTIPP

Altöl und Speiseöl

Mineralisches Altöl und verbrauch-
tes Speiseöl sind Sonderabfälle und
müssen deshalb über die Wertstoff-
sammelstelle entsorgt werden.

Zum Schutz der Gewässer
dürfen Öle und Fette auf gar kei-
nen Fall in die Kanalisation ge-
schüttet werden.



18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

12.15 Uhr, KGH: Miteinander-Essen

18. Giftsammeltag

15-17 Uhr, Marktplatz

19. STV Grabs

Leubergcup in Zuzwil

20. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9.30 Uhr: Pfingstsonntag-Gottesdienst mit
Abendmahl und Taufe
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff

20. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.30 Uhr, Kirche Gams: Pfingst-Gottes-
dienst für die ganze Seelsorgeeinheit

20./21. Skiclub Grabs

Zigeunerbraten auf Gamperney

21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

9.30 Uhr, Spital: Pfingstgottesdienst

24.-27. Reitverein Werdenberg

Springkonkurrenz Werdenberg

25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

14 Uhr, KGH: Seniorennachmittag
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff
17 Uhr, KGH: Teenstreff

25. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

19 Uhr, Kirche Buchs: Paargottesdienst

26. STV Grabs

Egeten: Sägemehl führen am Frontag

26. Verein Freunde Schloss Werdenberg

Mitgliederanlass

26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

13.30 Uhr, KGH: Cevi

26. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

18 Uhr, BZ Gallus: Segnungsgottesdienst
6. Klasse

27. Skiclub Grabs

Gamperney-Berglauf

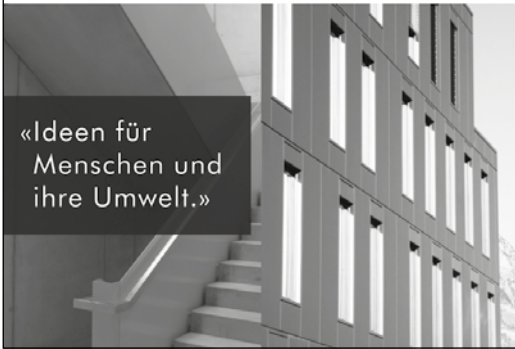
EINWOHNERSTAND

am 31. März 2018

Einwohnerstand Total	7'121 *
davon Grabser Bürger	2'694
Niedergelassene	2'990
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	103
Ausländer	1'334 *

* inkl. 105 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig
Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA

Metallbau - Spenglerei



«Ideen für
Menschen und
ihre Umwelt.»

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Lippuner

Wir bauen auf Metall

Stilvolle Treppen und Geländer, Fensterzargen, Fassadenbau, Edelstahl-Kamine oder Bauspenglerarbeiten - Kreativität, innovative Planung und fachmännische Umsetzung der Ideen.

www.lippuner-emt.com



Freude am Bauen.
Seit 1892.

Igbau.ch
CH-9470 Werdenberg

Igbau
Ein Unternehmen der Gebr. Hiltl AG



Öffnungszeiten Andis Hofladen

Freitag: 8.30 Uhr – 11.30 Uhr

Samstag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Schreinerei

PAUL STRICKER GmbH

First
9472 Grabs

Tel 081 740 60 20
Fax 081 740 60 21
Mobil 079 262 10 52

paul.stricker@bluewin.ch
www.schreinereipaulstricker.ch

Küchen | Badezimmer | Möbel | Renovationen

MSC Meier Support Center
MSC GmbH
Mühlbachstrasse 11
9472 Grabs

**Ihr bester Support
vor Ort!**

www.msc.ch - info@msc.ch
Hard- und Software Unterstützung

TV • HI-FI • VIDEO
Satelliten- und Antennenanlagen

**Dorfstrasse 5
9472 Grabs**

**RADIO TV
LEFÈBVRE
GmbH**

Tel. 081 771 22 88 rtv.lefebvre@rsnweb.ch
Fax 081 771 42 74 www.rtv-lefebvre.ch

EURONICS
best of electronics!

Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung
altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung
grabs

BÜCHEL
bauunternehmung
oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

**Velos für Alle und Alles,
Ihr Velofachmann in Grabs**



...seit 1996

www.rtbike.ch



Herzliche Gratulation

20. Mai 1920
Keller-Benz Alwin
 Stütlihus, Grabs

14. Mai 1925
Eggenberger-Stucki Martha
 Hugobühlstrasse 8, Grabs

14. Mai 1925
Sandmeier-Banz Ernst
 Stütlihus, Grabs

15. Mai 1925
Beusch-Kurath Ida
 Birkenweg 3, Grabs

09. Mai 1926
Lippuner-Zogg Barbara
 Werdenstrasse 2, Grabs

25. Mai 1926
Aberhalden-Eggenberger Ursula
 Stütlihus, Grabs

02. Mai 1929
Fluri-Eggenberger Afra
 Stockengasse 6, Grabs

14. Mai 1929
Eggenberger-Zweifel Margareth
 Stütlistrasse 25, Grabs

23. Mai 1930
Martinucci-Zogg Gentile-Aldo
 Gästelen 1421, Grabs

04. Mai 1932
Vetsch-Gantenbein Erika
 Marhaldenstrasse 1, Grabs

07. Mai 1932
Hilty-Kahlhofer Charlotte
 Werdenstrasse 7, Grabs

20. Mai 1932
Vetsch-Rüdisühli Lydia
 Stütlihus, Grabs

27. Mai 1932
Laich Anna
 Stütlihus, Grabs

01. Mai 1933
Bicker-Schmidt Ingeborg
 Städtli 10, Werdenberg

03. Mai 1933
Lippuner-Vetsch Hans
 Rietgasse 17, Grabs

28. Mai 1933
Gasenzer Andreas
 Averschnära 2440, Grabserberg

02. Mai 1934
Grob-Weiler Erika
 Reiherweg 3, Grabs

15. Mai 1934
Nyffeler-Fleischhauer Hanna
 Hinterer Rufersweg 3, Grabs

05. Mai 1935
Eggenberger-Eggenberger Johannes
 Staudenstrasse 20, Grabs

17. Mai 1935
Flückiger-Zogg Maria
 Hugobühlstrasse 11, Grabs

21. Mai 1935
Gantenbein-Eggenberger Anna
 Werdenstrasse 35, Grabs

26. Mai 1935
Stricker-Vetsch Brigitta
 Eichhof 2955, Grabs

31. Mai 1936
Tanner-Pfäffli Willy
 Rehweg 10, Grabs

19. Mai 1937
Bucher-Amrhein Ingeborg
 Spitalstrasse 60, Grabs

24. Mai 1937
Gast-Schäpper Helene
 Mädliweg 38, Werdenberg

09. Mai 1938
Gantenbein-Eggenberger Katharina
 Wassergasse 1d, Grabs

12. Mai 1938
Roggensinger-Schreiber Walter
 Rosenweg 15, Grabs

17. Mai 1938
Gantenbein-Engler Bertha
 Ahornweg 4, Grabs

22. Mai 1938
Siegenthaler-Eggenberger Rosmarie
 Fontanerlenweg 5, Werdenberg



VERANSTALTUNGSTIPPS

FÜR DIE GENERATION 60+

Die «Arbeitsgruppe 60+» freut sich, Sie, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner der Generation 60+, an folgenden (kostenlosen) Anlässen begrüssen zu dürfen.

Nachmittagswanderung vom Donnerstag, 26. April 2018, 13.30 bis ca. 16.30 Uhr

Treffpunkt: 13.30 Uhr beim Parkplatz Familiengärtnerverein (Langäulstrasse, Buchs); Fredi Bühler, Ornithologe und Exkursionsleiter SVS, führt uns in Richtung Ceres und renaturiertes Kanalstück und teilt mit uns sein grosses Wissen über Fauna und Flora (Mitnehmen: Feldstecher); Zvieri offeriert von der «AG 60+» im Gebiet Ceres; der Anlass findet nur bei trockenem Wetter statt (Ausweichdatum: Donnerstag, 03. Mai 2018).


Rotkreuz-Nachmittag vom Freitag, 27. April 2018, 14 bis 16 Uhr, Kirchgemeindehaus Grabs

Unterhaltung mit dem Musik-Duo Hans (Bass) und Patricia (Akkordeon) sowie humoristischen Einlagen von Hans Köppel; Sabine Gantenbein, Leiterin SRK Regionalstelle Werdenberg-Sarganserland, stellt den Fahrdienst und die Alarm-Systeme vor; Zvieri mit Kaffee und Tee; Fahrdienst: 081 771 39 65.

Vernissage «Grabser Herzblut» vom Freitag, 27. April 2018, 17 Uhr, Tätschdachhaus Grabs

Grabser Künstler zeigen ihre Werke; Grussworte von Gemeindepräsident Niklaus Lippuner; Musikalische Begleitung: Moving Moods; Lesung: Heinz-Fritz Weber; Apéro.

Gerne würden wir die «Nachmittagswanderungen 60+» im Dorf etablieren und planen bereits den nächsten Ausflug: (13. oder 20. Juli). Motivierte «Wanderleiter» mit guten Ideen können sich gerne bei Katharina Gächter (katharina.gaechter@grabs.sg.ch) melden.



Gesund durch BEWEGUNG

Gymnastik und Fitness für Erwachsene

Wollen Sie mit Schwung in den Frühling, sich etwas Gutes tun mit mehr Bewegung? Dann besuchen Sie doch unsere Gymnastikstunde!

Einen Monat kann kostenlos geschnuppert werden. Wir freuen uns auf Sie. Kommen Sie vorbei - am besten gleich im Turndress.

Wir turnen jeweils am Montagabend in der Turnhalle Quader in Grabs.

Zeit: 19 bis 20 Uhr und 20 bis 21 Uhr

Bei Fragen gibt die Turnleiterin Bernadette Willi (081 785 29 48) gerne Auskunft.

www.vitaswiss.ch/werdenberg



Matinee Konzert

Kirchgemeindesaal
9472 Grabs

27. Mai 2018
Konzert ab 11.00 Uhr
Bewirtung ab 10.30 Uhr

Jubiläumsveranstaltung: 40 Jahre Elternbildung Werdenberg

Warum Raben die besseren Eltern sind Humorvoller Vergleich zum Thema

Loslassen und Halt geben

Raben lassen ihre Jungen früh los, geben ihnen Raum für Eigenständigkeit und Wachstum. Wir Menschen neigen oft in bester Absicht dazu, Kinder an die Hand zu nehmen, ohne dass es nötig ist, und nehmen ihnen damit die Chance, selbstständig zu werden.

Referent:

Dr. Jan-Uwe Rogge

Erziehungsexperte, Autor

Donnerstag 14.06.2018, 19:30
Kirchgemeindehaus Grabs

Kosten: 15.- CHF
Anmeldung bis 10.06.18
081 771 49 34 oder

www.elternbildung-werdenberg.ch



Offen?



Eine Sehbehinderung macht den Alltag zur Herausforderung. Der Schweizerische Blinden- und Sehbehindertenverband SBV hilft. sbv-fsa.ch

Spendenkonto 30-2887-6



CAFÉ POST

Lindenweg 2 • 9472 Grabs
Tel. +41 81 771 63 77
E-Mail info@mutznerag.ch

Montag – Freitag
06:30 bis 18:30 Uhr

Samstag & Sonntag
07:00 bis 17:00 Uhr



FEINE, ABWECHSLUNGSREICHE
**TAGESTELLER
& SALATBUFFET**

**ES GIT FÜR JEDA GLUSCHT
ÖTSCHIS I ÜSERA CHARTA**

25'000 FRANKEN FÜR HAUSBAU

Die Spende fördert die Bildung der Kinder Ladakhs

Der Verein «Solidarität für eine Welt Grabs-Buchs-Sevelen» konnte kürzlich 25'000 Franken an das Bauprojekt der «Aktion Ladakh», einer Schweizer Organisation, überweisen. Das Gebäude dient unter anderem der Weiterbildung von einheimischen Kindergarten-Lehrpersonen.

Hanspeter Thurnherr – Der Verein konnte kürzlich an seiner Hauptversammlung von einem grossen Spendeneingang Kenntnis nehmen und damit 25'000 Franken aus der Sammelaktion 2017 für das Projekt in Ladakh im indischen Himalaya-Gebiet überweisen. Das Ziel der «Aktion Ladakh» ist es, zusammen mit den einheimischen Lehrpersonen, die Dorfschulen/Kindergärten in drei Dörfern zu erhalten und weiterzuentwickeln, um den Kindern einen qualitativ guten Unterricht anbieten zu können. Schweizer Volontärinnen und Volontäre unterstützen im Sommer die lokalen Lehrpersonen im methodisch-pädagogischen Bereich.

Die «Aktion Ladakh» möchte erreichen, dass die Lehrpersonen an den drei Kindergärten auch ohne Unterstützung aus der Schweiz die Unterrichtsqualität halten können. In Spituk, einem der drei Dörfer, ist die Idee entwickelt worden, durch den Bau eines Gebäudes, dessen Räume

Die Kinder in Ladakh besuchen dank der spielerischen Vermittlung des Stoffes gerne den Kindergarten.



vermietet werden können, zu den nötigen Einnahmen zu kommen, um in Zukunft die Lehrerlöhne selber zu berappen. Ein Teil der Räumlichkeiten soll zugleich für die Weiterbildung von Lehrpersonen genutzt werden.

Letzten Sommer wurde bereits mit dem Bau mit den vorhandenen Mitteln begonnen. Dank

der Hilfe aus der Schweiz sollte es möglich sein, noch dieses Jahr die geplanten Räume in Betrieb zu nehmen, so dass das Dorf künftig auf Einnahmen zählen kann. «Solidarität für eine Welt» dankt allen Spendern für das anhaltende Vertrauen und die stete Unterstützung der Projekte.

«LITTERING VERMEIDEN» – MIT RESPEKT FÜR DIE NATUR DURCH DEN ALLTAG

Das Zusammenleben im ländlichen Raum setzt gegenseitige Rücksichtnahme und Respekt voraus. Um Konflikte und Ärger zu vermeiden, macht der Schweizerische Bauernverband die Bevölkerung auf folgende Verhaltensregeln aufmerksam:

Tiere und deren Umfeld respektieren

- **Abfall korrekt entsorgen.** Abfall verunreinigt das Futter der Tiere und kann diese töten. Plastik, Metall oder Zigarettenstummel bleiben jahrelang in der Natur liegen, wenn man sie nicht einsammelt.
- **Herdenschutzhunde und Herden in Ruhe lassen.** Herdenschutzhunde schützen in den Bergregionen vor allem Schafe vor Wölfen und Luchsen. Diese Hunde sind den Kontakt mit Menschen nicht gewohnt, halten Sie Abstand.
- **Zäune respektieren.** Durchqueren Sie eingezäunte Weiden nur auf markierten Wanderwegen und halten Sie Abstand zu den Tieren. Zäune stellen sicher, dass die Nutztiere ihre Weiden nicht verlassen können. Schliessen Sie deshalb die Zäune oder Gatter hinter sich.

Den Hund unter Kontrolle haben

- **Hundekot einsammeln.** Hundekot verunreinigt das Futter für die Tiere und kann diese krank machen oder zu deren Tod führen.
- **Respekt vor weidenden Kühen und Kälbern.** Nehmen Sie Ihren Hund an die Leine und halten Sie Distanz zu den Tieren und Jungtieren.
- **Die Tränke ist keine Badewanne.** Lassen Sie Ihren Hund nicht im Trinkwasser für die Tiere ein Bad nehmen.

Abfall macht mich krank !



Dankeschön für saubere Felder !



GUT, GIBT'S DIE SCHWEIZER BAUERN.

www.unech.ch

BLUTSPENDEN ERFÜLLT ERWARTUNGEN

Rund 110 Menschen haben die Blutspendeaktion des Samaritervereins Grabs besucht

Vor rund 20 Jahren wurde das Blutspenden in Grabs eingestellt. Der Grund: Die Nachfrage sei zu gering. Heute genau das Gegenteil: Die Nachfrage steigt wieder seit einigen Jahren! Das Blutspendezentrum hat deshalb den Samariterverein Grabs angefragt, ob er bereit wäre, die Blutspendeaktion in der Gemeinde wieder durchzuführen. Die Gemeinde Grabs stellte dem Verein grosszügigerweise die Mehrzweckhalle Unterdorf zur Verfügung. Damit stand der Wiedereinführung der Blutspendeaktion in Grabs nichts mehr im Wege.

Heidi Troisio – Am Mittwoch, 28. März 2018, war es soweit: Die Samariter treffen sich bereits am Nachmittag in der Mehrzweckhalle Unterdorf. Wienerli und Brot sind eingekauft, dutzende Kuchen gebacken und die Ämter aufgeteilt. Die einen richten die Betten her und stellen Tisch und Stühle auf, die anderen räumen die Küche ein und bereiten das Essen vor.

Kurze Zeit später treffen die Mitarbeitenden des Blutspendezentrums ein – im Schlepptau neben Blutbeutel, Blutdruckmessgerät, Laptops und Verbandsmaterial mehrere grosse blaue Transportbehälter für die Blutkonserven. Schliesslich soll der kostbaren Fracht unterwegs nichts passieren. Schnell haben die Mitarbeitenden des Blutspendezentrums die verschiedenen Posten eingerichtet. Anschliessend werden die Samariter gebrieft.

Hauptaufgabe: Patienten betreuen

Die Spender werden von zwei Samaritern empfangen und in zwei Gruppen geteilt: Die Mehrfachspender können direkt zum ersten Posten.



Dort wird ihr Blutdruck und das Hämoglobin im Blut gemessen. Die Neuspender müssen vorher ein zusätzliches Formular ausfüllen, damit sie im System erfasst werden können. Beim zweiten Posten wird die Spendetauglichkeit abgeklärt. Hier endet für einige das Verfahren, weil sie die Kriterien nicht erfüllen. Gerade bei den ersten beiden Posten kann es zu Wartezeiten kommen. Die Abklärungen benötigen Zeit und sind sehr wichtig – sowohl für die Gesundheit der Blutempfänger, als auch für die der Blutspender.

Beim dritten Posten fassen die Blutspender ein kleines Körbchen mit Utensilien wie zum Beispiel den Blutbeutel. Anschliessend kommen sie zum vierten Posten, der Blutentnahme. Die Mitarbeitenden des Blutspendezentrums – Pflegefachfrauen, Hebammen und medizinische Praxisassistentinnen – setzen die Nadel und zapfen das Blut ab. Dann kommen die Samariter zum Einsatz: Sie machen die Verbände, betreuen die Patienten und füllen das Material auf. Zum Schluss stärken sich die Blutspender in der Halle nebenan. Dort servieren die Samariter Wienerli, Brot und Getränke. Zum Dessert gibt's Kaffee und Kuchen.

Nächstes Blutspenden im Herbst

Rund zwei Stunden dauert das eigentliche Blutspenden. Für die Samariter beginnt die Aktion aber schon viel früher mit der Organisation und endet erst Stunden später nach dem Aufräumen. Die Präsidentin Angelika Zoller zieht nach dem ersten Blutspenden nach 20 Jahren ein positives Fazit: «Rund 110 Menschen haben das Blutspenden in Grabs besucht – ein Viertel davon Neuspender. Das übertrifft unsere Erwartungen». Auch das Blutspendezentrum ist erfreut: Es ist immer auf neue Blutspender angewiesen.

Die nächste Blutspendeaktion in Grabs ist bereits in Planung. Sie findet am Mittwoch, 17.

Oktober 2018, von 17.30 bis 19.30 Uhr, statt – wieder in der Mehrzweckhalle Unterdorf. Weitere Informationen dazu gibt's im Internet unter www.blutspende-sg.ch.

Wer Interesse an der Tätigkeit des Samaritervereins Grabs hat, kann unverbindlich einen Übungsabend im Samariterlokal beim Feuerwehrdepot besuchen. Die Vereinsabende finden mit wenigen Ausnahmen am ersten Mittwoch im Monat statt. Die genauen Daten stehen im Internet unter www.samariter-grabs.ch.

Statements der Samariter

Elisabeth Lippuner

Schön, dass wir das Blutspenden wieder in Grabs durchführen dürfen. Meiner Meinung nach ist das ein Muss, wenn es ein Spital in der Gemeinde gibt.



Faszinierend, wie sich die Technik in den vergangenen Jahren geändert hat. Früher hingen die Blutbeutel an einem Ständer und wir Samariter mussten die Beutel ständig hin und her bewegen. Heute erledigt das eine digitale Blutmischwaage.

Giuseppe Zichella

Es ist sehr interessant, den Mitarbeitern des Blutspendezentrums helfen zu dürfen. Man lernt sehr viel dabei. Dass die Blutspendeaktion wie-

der eingeführt wird, bestätigt den Bedarf in Grabs.



Meiner Meinung nach bringt die Blutspendeaktion dem Samariterverein und der Gemeinde viel.

Irma Mäder

Vor 20 Jahren lief beim Blutspenden noch alles manuell, heute alles vollautomatisch. Auch die Kriterien für die Blutspender haben sich verschärft, damit wirklich nur medizinisch einwandfreies Blut weitergegeben wird.



Es freut mich, dass sich so viele Menschen die Mühe machen und nach einem anstrengenden Tag zum Blutspenden kommen. Das macht mich als Grabserin sehr stolz!

Sandra Stricker

Ich durfte zum ersten Mal beim Blutspenden helfen. Die Aufgabe ist wirklich sehr interessant und lehrreich. Die Mitarbeiter des Blutspendezentrums haben uns gut gebrieft.



Im ersten Moment gab es zwar viel zu beachten, vor allem die Neuspender mussten speziell beobachtet werden, schlussendlich hat aber alles super geklappt und bei jedem Patienten ging es rascher und ringer.



**Grabs am
13. slowUp Werdenberg-Liechtenstein
06. Mai 2018, 10 bis 17 Uhr**

slowUp - Ein aktiver Erlebnistag für alle. Am 06. Mai 2018 stehen die Hauptstrassen im Werdenberg und dem Fürstentum Liechtenstein wiederum für Jung und Alt auf Rädern, Rollen oder zu Fuss zur Verfügung. Die wunderschöne Rundstrecke führt von Sennwald über Grabs bis Plattis-Weite und von Vaduz bis Ruggell. Grabs bietet folgende Aktivitäten und Verpflegungsangebote:

Festplatz Kirchbünt mit Livemusik

- Sanitätsposten
- Tankstelle mit frischem Grabser-Wasser
- Veloclub Grabs
slowUp Burger, Pommes frites, Hot Dog, Salat, Kaffee und Kuchen, diverse Getränke, Soft-Ice
- Alpine Rettung Pizol
Kletterwand
- Evangelische Kirchgemeinde Grabs-Gams
9 Uhr in der Aula: slowUp Gottesdienst mit P25 Band zum Thema «Dabei sein ist alles» (mit Kinderbetreuung); anschliessend Betrieb von Bullriding
- Cevi Jungschar Werdenberg
Fallbalken, Kinderschminken

Landgasthof Werdenberg

- Reichhaltige, gutbürgerliche Speisekarte und Pizza

Weitere Infos

- www.slowUp.ch
- Grabs am slowUp: This Nef (m.nef@gmx.net)
- Streckenplan: www.grabs.ch



**Einladung zur Hauptversammlung
Dienstag, 24.04.18, 19.30 Uhr**

Mehrzweckraum Schulhaus Haag

**Zur Einleitung:
Kinderalltag im Dreieck von Familie,
Tagesbetreuung und Schule**
Referat von Verena Aerne, Gams
(Schulische Heilpädagogin)

Im Anschluss an die HV wird ein feiner Apéro offeriert.

Mitglieder und alle Interessierten sind herzlich willkommen.



**EINLADUNG ZUR
HAUPTVERSAMMLUNG**

**Dienstag, 08. Mai 2018
19.30 Uhr, Restaurant Schäfli**

Traktanden: statutarische

Im Anschluss an die HV wird uns Reiner von Allmen in einer Tonbildschau die Schönheiten von Island im Winter zeigen.

Der Vorstand des Verkehrsvereins freut sich auf eine rege Beteiligung.

AUSSTELLUNG «GRABS VOR ÖTSCHKE 100 JOHR»

Tauchen Sie anlässlich der Ausstellung der Kulturkommission in eine längst vergangene Zeit ein

Eine Ausstellung im Tätschdachhaus (gegenüber dem Rathaus), organisiert von der Grabser Kulturkommission, wird sich im November 2018 mit historischen Dokumenten und Gegenständen aus dem Gemeindearchiv und Leihgaben aus der Grabser Bevölkerung den Geschehnissen aus der Zeit vor 100 Jahren widmen. Die Ausstellungseröffnung ist am Freitag, 09. November 2018, um 19 Uhr. Weitere Öffnungszeiten: Samstag/Sonntag, 10./11. und 17./18. November 2018, von 14 bis 18 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung (Daniel Saluz, 078 741 98 08).

KuKo/R.S. – Vor 100 Jahren war viel los: Der erste Weltkrieg mit seinen Millionen getöteter Soldaten ging mit der Kapitulation des deutschen Reiches seinem Ende zu. Doch die lange Kriegszeit von über vier Jahren hinterliess auch in unserer Region seine Spuren. 1918 wütete die oft tödlich ausgehende spanische Grippe. Zum Glück hatte der Grabser Gemeinderat wenige Jahre zuvor den Entscheid zum Bau eines regionalen Spitals gefällt. Daher war man für eine Grippewelle grundsätzlich gerüstet, hatte dann aber noch ein sogenanntes Siechenhaus hinzu zu bauen.

Wussten Sie, wie es anno dazumal mit dem Kopfschutz (Helm) unserer Soldaten stand?

Währenddem die deutschen und französischen Soldaten Stahlhelme trugen, hatten die Schweizer Soldaten eine Kopfbedeckung aus Filz und Leder, welche wohl den Regen für eine Weile fernhielt, jedoch keine feindlichen Gewehr- kugeln. Es war also höchste Zeit, dies zu ändern. Aber erst kurz vor Kriegsende bekamen auch die Schweizer einen Stahlhelm. Dazu folgender historischer Zeitungsartikel von E.A. Gessler, Zürich, aus der Schweizer Illustrierten von 1918:

«Wie bereits bekannt, wurde, nach eingehenden Versuchen, das 1917 angenommene Modell eines Stahlhelmes von Kunstmalerei Eplattener von der Armeeleitung wieder aufgegeben. Die Herstellung dieses Helmes in dem einzig kriegsbrauchbaren, äusserst harten und widerstandsfähigen Nickelstahl erwies sich nach gewissenhafter Prüfung als unmöglich. Es musste daher ein passender neuer konstruiert werden, der allen Anforderungen des modernen Krieges entspricht und unseren Wehrmännern



den grösstmöglichen Schutz verleiht. Das neue Modell 1918 erfüllt alles, was man zur Zeit an diese moderne Schutzwaffe stellen kann. Vor allem erfüllt die vorliegende Form den Zweck, die Projektile so gut als möglich abzulenken. Der Helm steht mindestens zwei bis drei Zentimeter vom Kopfe ab. Dieser Faktor erwies sich bei den Versuchen über die Wirkung der Durchschlagkraft der Geschosse als äusserst wichtig. Schrapnells und Granatensplitter ergeben unter Umständen Einbuchtungen, welche, wenn der Helm am Kopf anliegt, sehr ernstliche Verwundungen auch ohne Durchschlag erzeugen. Um dies zu verhüten, ist das Innere im neuen Helm so eingerichtet, dass zwischen der Helmwand und dem Kopfe ein Zwischenraum ermöglicht wird.

Zum Vergleich seien noch die hauptsächlichsten Typen der fremden Helme wiedergegeben. Bild unten, von links nach rechts: Franz. Stahlhelm 1916, Schweizer Helmmodell Eplattener 1917, Schweizer Stahlhelm 1918, und ganz rechts: Deutscher Stahlhelm 1918, 1,5 mm Stahlblech, Gewicht 1,38 kg.

Ein unvoreingenommener Vergleich des unserigen mit dem deutschen zeigt übrigens die totale Verschiedenheit im Aufbau, sodass auf eine Wiederlegung der Vorwürfe, der neue Stahlhelm sei eine Nachahmung des deutschen, wie sie in der letzten Zeit in einem Teil der westschweizerischen Presse gefallen sind, an dieser Stelle verzichtet werden kann. Das neue Modell 1918 ist aus intensivstem Studium und genauer Kenntnis der altschweizerischen Helmformen entstanden. Zugleich genügt er völlig den Forderungen, welche sich im Weltkrieg ergeben haben. Bedenken ästhetischer Art haben eben zurückzutreten. Schutz und Widerstandsfähigkeit sprechen an erster Stelle mit. Der Stahlhelm unserer Armee ist eine bodenständige schweizerische Schöpfung, auf guten alten Traditionen und modernster Technik fussend.»

! KULTURKOMMISSION SUCHT !

Wer ist im Besitz eines Soldatenhelmes und weiteren militärischen Gegenständen aus jener Zeit, welche er oder sie für die Ausstellung ausleihen würde?

Bitte melden Sie sich bei:
Daniel Saluz, 078 741 98 08
kulturkommission.grabs@gmail.com



GAMPERNEY-BERGLAUF 2018 IN NEUEM KLEID

Grabs im Zeichen des 34. Gamperney-Berglaufs

Es sind nur noch wenige Wochen bis zum 34. Gamperney-Berglauf-Wochenende – die Vorbereitungen laufen an.

Anke Neubert – Der diesjährige Gamperney-Berglauf steht im Zeichen einiger Änderungen gegenüber den Vorjahren, Altbewährtes wurde jedoch beibehalten. So führt die Strecke weiterhin auf derselben Route vom Unterdorf in Grabs zur Skihütte auf Gamperney bzw. ins Kinderziel auf Schurren.

Die Neuerungen betreffen in erster Linie den zeitlichen Ablauf und hier die Kidsläufe, die neu auch am Sonntag, den 27. Mai 2018, stattfinden.

Eine neue Möglichkeit ist zudem die Teilnahme als Staffel – zu zweit den Berglauf unter die Füsse nehmen: Erster Läufer bis ins Kinderziel (5,8 km/425 m Höhendifferenz), Zweiter Läufer von Schurren bis Gamperney (3 km/575 m Höhendifferenz). Mögliche Kategorien: Damen, Mixed, Herren

Weitere Neuerungen sind in erster Linie administrativer Art:

- neue OK-Präsidentin Petra Sulser;
- Festwirtschaft geführt von der Guggenmusik Gämselfögg Gams;
- Trainings finden neu am Montag und Donnerstag um 18 Uhr statt;
- eine neue Homepage;
- Raiffeisen als Sponsor für die Kidsläufe.

Frühzeitige online-Anmeldungen und solche bis Samstagabend (26. Mai 2018) bei der Startnummernausgabe werden mit 50% der Anmeldegebühr von Raiffeisen gesponsert, dh. fünf Franken statt zehn Franken Anmeldegebühr.



Neu: alle Läufe am Sonntag, 27. Mai 2018

Eröffnet wird der Renntag vom 27. Mai 2018 von den Kindern und Jugendlichen, die die Strecke bis hinauf zum Schurren in Angriff nehmen. Wie gewohnt starten alle Läufer und Nordic Walker, die bis zur Skihütte auf Gamperney laufen, eine halbe Stunde später.

Die Kidsläufe, die bisher am Vortag statt fanden, werden neu am frühen Sonntagnachmittag durchgeführt und wie bisher in vier Alterskategorien ausgetragen. Die Läufe starten beim Schulhaus Unterdorf in Grabs und es warten Streckenlängen zwischen 100 und 1'200 Meter auf die teilnehmenden Kinder. Jedes der Kinder erhält eine Erinnerungsmedaille und ein Geschenk der Raiffeisenbank.

Gemeinsames Aufbautraining

Bei einem gemeinsamen Aufbautraining bietet sich Jugendlichen und Erwachsenen ab Montag, 23. April 2018, die Gelegenheit, unter fachkundiger Leitung von Donat Vetsch, die nötigen Grundlagen für den Gamperney-Berglauf zu erlangen. In dieser Vorbereitungsphase beteiligen sich zeitweilig bis zu 20 Jugendliche sowie Erwachsene aller Altersklassen an den Trainingsläufen. Treffpunkt ist jeweils am Montag und Donnerstag um 18 Uhr beim Schulhaus Unterdorf.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Lauf sind unter www.gamperney-berglauf.ch zu finden.

Änderung bei der Invalidenversicherung für Teilerwerbstätige

Für die Festlegung des Invaliditätsgrades von Teilerwerbstätigen wurde per 01.01.18 ein neues Berechnungsmodell eingeführt. Neu werden die gesundheitlichen Einschränkungen in der Erwerbstätigkeit und im Aufgabenbereich (Haus-/Familienarbeit) gleich stark gewichtet.

Für Personen, die bisher nach der „alten“ gemischten Berechnungsmethode einen IV-Grad von unter 40 Prozent erreichten, kann aufgrund der neuen Berechnung ein IV-Grad von 40 Prozent und höher resultieren, was neu zu einem Anspruch auf eine Rente führen würde.

Für die Neuberechnung müssen Sie sich erneut bei der IV anmelden. Gerne können Sie sich aber auch an uns wenden, damit wir Ihre Situation gemeinsam prüfen können.

pro infirmis

St. Gallen-Appenzell

Beratung für Menschen mit einer körperlichen, geistigen oder psychischen Beeinträchtigung und deren Angehörige

Beratungsstelle Sargans
Neue Wangserstrasse 7
7320 Sargans

Aussenstelle Altstätten
Bildstrasse 5
9450 Altstätten SG

Tel. 058 775 20 50



EINLADUNG ZUR HAUPTVERSAMMLUNG

Freitag, 27. April 2018
20 Uhr
im Restaurant Schäfli, Grabs

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Verein Grabser Mühlbach / Der Vorstand

AUS DEM SCHULRAT

Personelles

Debora Masselink – Kündigung auf SJ 2018/19
 Debora Masselink kündigt ihre Anstellung als Primarlehrerin auf Ende Schuljahr 2018/19 aus privaten Gründen. Sie hätte ab Sommer 2018 die aktuelle 2. Klasse von Katja Steiger übernommen. Katja Steiger hat sich bereit erklärt, die Klasse für ein weiteres Jahr zu unterrichten. Daher verbleibt die Klasse für ein weiteres Jahr im Schulhaus Studen. Wir danken Debora Masselink herzlich für ihren vielseitigen, abwechslungsreichen und engagierten Unterricht und wünschen ihr beruflich wie auch privat alles Gute.

Besetzung der Handarbeitsstelle im SH Feld

Auf Grund der Schwangerschaft von Myriam Scalon wurde die Stelle der Handarbeitslehrperson im Schulhaus Feld ausgeschrieben. Der Schulrat hat zusammen mit Schulleiterin Rahel Tanner und Lehrerin Myriam Scalon Tanja Kühnis-Laudenbach aus Gams als neue Handarbeitslehrerin im Schulhaus Feld gewählt. Sie tritt ihre Stelle per 01. August 2018 an. Wir begrüssen Tanja Kühnis herzlich in der Schule Grabs und freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit. Wir danken Myriam Scalon herzlich für ihren hohen Einsatz als Handarbeitslehrerin. Sie hat mit viel Herzblut, Kreativität und Geduld den Schülerinnen und Schülern vom Schulhaus Feld das Fach Handarbeit näher gebracht. Wir wünschen ihr für ihre Zukunft alles Gute.

Besetzung der Handarbeitsstelle im SH Quader

Auf Grund der geplanten Pensenreduktion der Handarbeitslehrerin und Schulleiterin Susanne Künzli wurde die Stelle als Handarbeitslehrperson im Schulhaus Quader ausgeschrieben. Der Schulrat hat zusammen mit Susanne Künzli Jeannette Neuhaus aus Gams als neue Handarbeitslehrerin im Schulhaus Quader gewählt. Sie tritt ihre Stelle per 01. August 2018 an. Wir begrüssen Jeannette Neuhaus herzlich in der Schule Grabs und freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit.

Besetzung der Handarbeitsstelle im SH Berg

Auf Grund der Kündigung der Stelleninhaberin Denise Nägele Schuler wurde die Stelle als Handarbeitslehrperson im Schulhaus Berg ausgeschrieben. Der Schulrat hat zusammen mit Schulleiterin Regula Sturzenegger Denise Schlegel aus Berneck als neue Handarbeitslehrerin im Schulhaus Berg gewählt. Sie tritt ihre Stelle per 01. August 2018 an. Denise Schlegel unterrichtet aktuell als Handarbeitslehrerin im Schulhaus Quader und wechselt per 01. August 2018 ins Team vom Schulhaus Berg. Wir begrüssen Denise Schlegel herzlich im Schulteam Berg und freuen uns auf eine weiterhin angenehme Zusammenarbeit. Wir danken Denise Nägele Schuler herzlich für ihren engagierten Einsatz



EINWEIHUNGSKONZERT NEUER KONZERTFLÜGEL

Mittwoch, 02. Mai 2018, 18.30 Uhr

in der Aula des Oberstufenschulhauses Kirchbünt

Aus Anlass der Anschaffung eines neuen Flügels für die Aula des Oberstufenschulhauses Kirchbünt lädt die Schule Grabs zusammen mit der Musikschule Werdenberg zu einem öffentlichen Einweihungskonzert ein.

Das neue Instrument wird in seinen Einsatzmöglichkeiten und vielseitigen Facetten vorgestellt: als Begleitinstrument für den Gesang der Schülerinnen und Schüler von «Musik die Dritten» (Wahlfach Musik, 3. Oberstufe), als präzise funktionierender Flügel für den Konzertgebrauch und für höhere Ansprüche im Musikschulunterricht.

Wer miterleben möchte, was die fortgeschrittenen Schülerinnen und Schüler der Musikschule Werdenberg auf den 88 Tasten des neuen Instruments alles anzustellen wissen, ist herzlich willkommen, einen aussergewöhnlichen, abwechslungsreichen Konzertabend zu geniessen. Virtuose Klangfülle, Vielfarbigkeit ebenso wie berührend Authentisches, Feinsinniges, Zweihändiges und Vierhändiges von Klassik und Romantik bis zu Pop und Eigenkompositionen einer Schülerin werden das neue Instrument zum Leuchten und Klingen bringen.

Die Besucher sind im Anschluss an das Konzert zu einem gemütlichen Apéro eingeladen. Der Eintritt ist frei.

zum Wohl der Schülerinnen und Schüler des Schulhauses Berg und wünschen ihr beruflich und privat alles Gute.

Schulbetrieb

Elterninformationsabend «Übertritt in die 1. Primarklasse bzw. ins Einschulungsjahr»

Am Montag, 12. März 2018, fand der Elterninformationsabend zum Übertritt in die 1. Primarklasse bzw. ins Einschulungsjahr statt. Der Vortrag von Hansueli Weber über das Thema «Wie können Eltern Kinder stärken?» kam bei den Teilnehmenden sehr gut an. Insgesamt wurden 73 Elternpaare eingeladen und der Anlass war gut besucht. Damit die Präsenz der Eltern an diesem wichtigen Informationsanlass noch erhöht werden kann, wird der Anlass ab Schuljahr 2018/19 für obligatorisch erklärt.

Bewilligung des lokalen Förderkonzepts

Das Bildungsdepartement hat am 15. Februar 2018 schriftlich mitgeteilt, dass das lokale Förderkonzept der Schule Grabs und die dazugehörigen Unterkonzepte «Fördergruppe Oberstufe», «Konzept Einschulungsjahr», «Vorgehen bei Zuzügen von Familien mit Migrationshintergrund» und «Klassenassistenz» vom Kanton bewilligt wurden.

Erstkontakt mit der kantonalen Schulaufsicht

Im Jahr 2018 prüft die kantonale Schulaufsicht

die Schule Grabs. Jede Schule kommt in einem 4-Jahres-Turnus in die kantonale Schulaufsicht. Diese kontrolliert im aktuellen Zyklus die Führungs- und Leitungsebene sämtlicher Volksschulen, sowie der Sonder- und Privatschulen im Kanton St.Gallen. Dabei steht die Aufgabenerfüllung des Schulrates und der Schulleitungen im Zentrum.

Die Prüfungsergebnisse liegen der Schule Grabs Ende Jahr vor.

Korrektur Anzahl 1. Sekundarklassen im Schuljahr 2018/19

In den Schulratsverhandlungen vom März 2018 informierte der Schulrat darüber, dass im Schuljahr 2018/19 auf Grund von Prognosen der neuen 1. Sekundarschülerinnen und -schüler mit drei neuen 1. Sekundarklassen gerechnet wird.

Unterdessen haben sich die Prognosen konkretisiert. Die Anzahl Schülerinnen und Schüler, die von den 6. Klassen in die 1. Sekundarklasse wechseln oder von der Realstufe in die 1. Sekundarklasse übertreten, fällt niedriger aus als erwartet. Daher hat der Schulrat an der Sitzung vom 22. März 2018 entschieden, nicht wie geplant drei, sondern nur zwei 1. Sekundarklassen zu bilden.